

皮膚濕氣癬 不離活皮道



起行藥大味効

丹壯



水街唐皮

香港商務專門學院

粵商專新遷

各埠酒店均有代售

貓打酒



唯一佳補身妙品

明星

燦燦星群

占士 亞麗 絲亞 菲麗

一天公

品出司公一天

國有談滑

映放日即

雨雲

映放日即

雨雲

皮膚濕氣癬 不離活皮道

丹壯



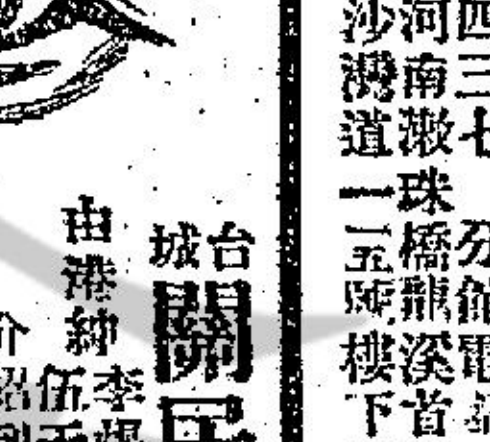
水街唐皮

香港商務專門學院

粵商專新遷

各埠酒店均有代售

貓打酒



唯一佳補身妙品

明星

燦燦星群

占士 亞麗 絲亞 菲麗

映放日即


雨雲

映放日即

雨雲

皮膚濕氣癬 不離活皮道

丹壯



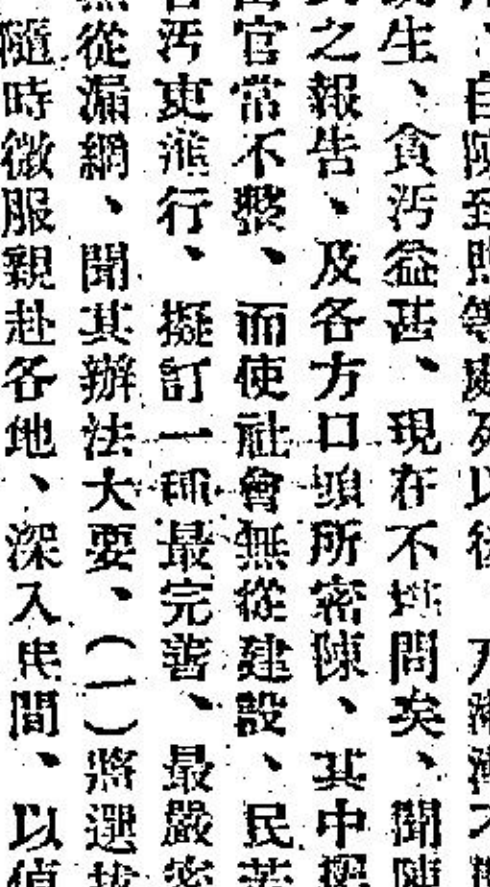
水街唐皮

香港商務專門學院

粵商專新遷

各埠酒店均有代售

貓打酒



唯一佳補身妙品

明星

燦燦星群

占士 亞麗 絲亞 菲麗

映放日即

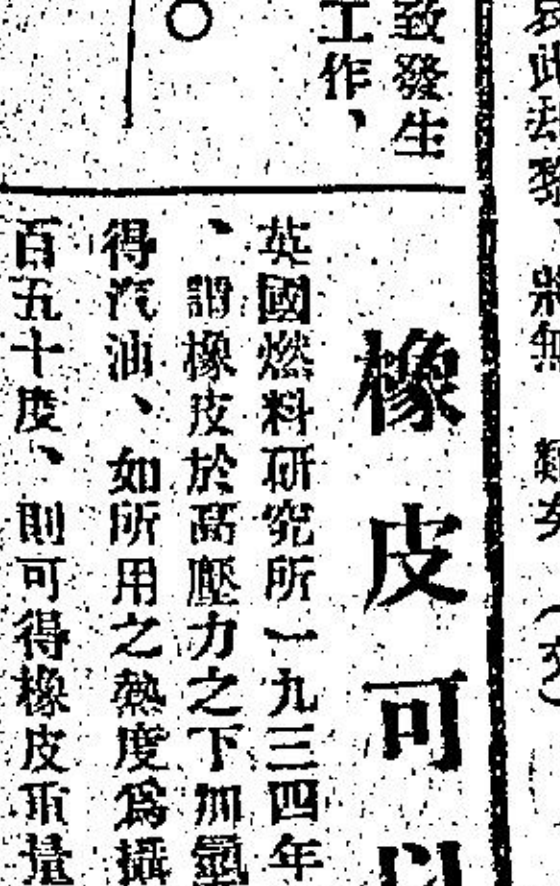
雨雲

映放日即

雨雲

皮膚濕氣癬 不離活皮道

丹壯



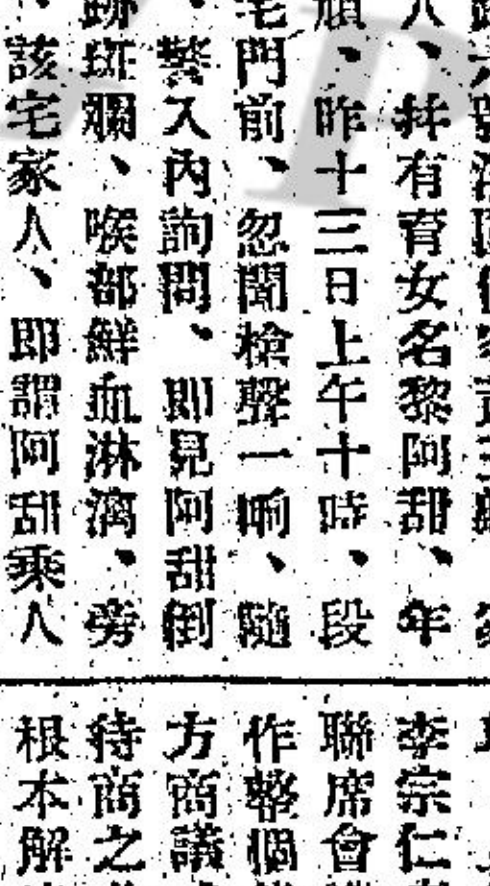
水街唐皮

香港商務專門學院

粵商專新遷

各埠酒店均有代售

貓打酒



唯一佳補身妙品

明星

燦燦星群

占士 亞麗 絲亞 菲麗

映放日即

雨雲

映放日即

雨雲

公司總煙飛

懺生

方天錫在短促的時間，一連打倒了三條大漢。看的人想不到這位少年年紀的人客，有這般大的大家爲之慨然。方天錫本來不想和別人打架的。無奈那邊逼得他太緊了，沒有法子轉身，纔打這一交。如今敵人已經給痛通打倒了，不走更復何待？我們招呼梁橫道：「師兄我們去罷。」梁橫說道好；我們去罷。說罷便起身走向廂牆那邊。打算把酒賬賒過，便要離了這酒樓而去。那三個大漢初不料梁橫竟淘在這裡四下的好像要找人來揍的一般，却忽然碰着了方天錫，給了他們一次辣辣的教訓。他們三個人都被打倒了，而且有一個傷得不輕的。此時又打不過，阻止他們走也大漢是不敢動搖行。不好招惹的人。此時雖被打了，可以取快一時。但是如果給這打倒他們的人走去，說不定他們要尋仇報復之時，卻會硬把那些責任壓在自己身上。所以很是很爲難。這個時候方天錫和梁橫正想倉皇下地，那賊頭正苦於沒法子把他們留住一下。倒是那個倒在地上的大漢，忍不住大呼起來道：「拿帳的人你不要把那兩個小子放走。你放走了他，我們要拿帳的是問的。那拿帳的給我們這一嚇，真的弄得進退無谷起來。方天錫却笑開那拿帳的道：『拿帳先生放心，這事情不會牽累你的。還什麼他們可以把這個擔子加在你的身上？』你爲什麼要怕他？那拿帳看別樣原因說出，却又不敢，急得頭頂是汗。一衆旅客看到幾打倒三個人的時候，果然痛快不過。但是到了現今，却又恐怕連累到自己的身上。大家都想脫身爲先，便哄哄而散。梁橫本來想把方天錫拉走的，但是見了這樣情形，却把他真氣生起起來。猛猛的把腔壁一拍道：『不走便不走。看你們奈何麼？』於是走近一個大漢之前，要把他抓住。那大漢正在當胸受了方天錫短肘一撞的那一個，見梁橫淘氣的走過來，以是要去打他，急急向旁邊閃開。梁橫大笑道：『你們這些膿包，真是一點沒有用處的。我不來打你，但你們是我問問你。你們憑什麼吃住這拿帳，不教我們走去。』那漢子道：『說出也嚇我一跳，誰不知道我們是店頭三少的那個。你們居然敢打我得罪不少。我全然不知道。』梁橫冷笑道：『什麼是你店頭三少？我全然不知道。』并且也不想知道，不要你們今天的舉動，一點便是該打的。你說我們活得不耐煩，我們便偏耐煩一點便是該打的。你趕快去把你們的店頭三少請來，我要問問你們惹着甚麼緣由容你們在這裡恃勢欺人。』那人便連聲說道：『你看，你是漢子，慢要在這裡等，不要便走。』方天錫喝道：『你們是漢子是，慢要在這裡等，不要便走。』末了，方天錫覺得有些厭呀，你不管我們是漢子不是，你趕快去罷了。』方天錫喝完了，吩咐你一句：『你必须快一點回來，要不你放着兩個夥伴在這裏，速忙飛奔下去接了他。他的兩件夥伴，見方天錫架架的情形，不像再要打他的，也都抖擻了起來。各個人拉了一根簑子坐下。梁橫知道在這裏鬧着拿帳，是問本客出什麼來的。便對方天錫說道：『你在這裏要小心守着地，我們去走動走動來。』

未完

(一六)

面前，我是不敢說的，那個地方是一個密室，就是呼圖王爺，取藥的地方，他正在取藥的時候，什麼人也不許到的。我性命關係的事要見她

什麼緊要的事情？一定要今晚見她。」崑崙見他這樣詢問，就連忙答道：「什麼事？我現在是不能告訴你的，就是因為性命關係的事要見她

就在這樓上，號東邊的房子裏，你自己想法去見她罷！我可不能帶你去進去。」說畢他就回頭走了。

(一)

魯

國

遂逃棲寒。不得歸
故里。時有梁君若
○。南望羊足墟人等
亦以事施留天等。
相與共逆旅者。閱
八月有奇。孤館無
聊。客當雨夜。相誑
共酌。有酒無花。永
夜迢迢。一燈如豆
○。乃舉古今逸事。梁
君當下酒物。梁君
乃爲言十二娘事
○。蓋十二娘幼隨其
母倚窗羊足墟。其
少年時之一段哀史
○。即以羊足墟爲
因。故老傳說。耳
能詳。梁君言之。
爲一個弱質嫠零
○。展轉落於匪
之手。遂次爲人販
賣。最後乃落於平
楊氏之家。爲
秦清君女。其姓
前係適洪氏。証
前後事實。則南
總統所女秘書之
氏。殆梁君所述
十二娘也歟。爰念

(下)
香

主焉。公子年二十許，巾展關廟，居然過世中人物。羣公少年冠玉，雖有多寶，千金難博。未嘗稍計贏絀；○閭里中游俠子多往從之。聞柳尋花，乃溺於人曰：『苟我吾者，當從其義。欲娶之，則攜袍子哭蔽其門口。』吾不得已而醺，所蕩於人者，爲餓殍餘，以飯吾吾。

香飲

日之敗。有一大原因。兄弟相殘。
二齊兵討黃。此敗亡之釁也。前車可鑑。願諸公切勿忽其覆轍。中華民國始可長久也。其時旅南京。驟聞其名。但其所述太平天國之漢事。及其人之家世歷史如何。借未暇識其人。無從得知。不然。則白宮女。伊娃女宗。當不少軼事。聞之足資記載。民國十年。予短飢

吳又齋者。少讀林琴南所譯歐
美說部。心竊好之。而病其不
諳西文。需人手授原作。往往
移譯失真。又不暇自選善本。
第二流以下之庸著。多於上乘
傑構。其神販外籍也。金沙並
收。玉石同著。如是譯者庸虛
精力。即讀書界之大損失也。
又荷乃發宏願。十年讀書。精
研中外文史。欲補林氏之闕。
進承其移譯左鉢。而謀有所改
進。

其貫當時以古文譯域外小說。
能信能達。而又淹雅可誦。不
需助手者。非絕無其人。若周
作人之黃玫瑰。曾樸之九二
年。文辭斐然。直追漢魏諸外

傳。較林琴南爲勝。吳又荷之理想。固有人實現之矣。然吾氏所譯不獨。周氏自變調爲白話文。自神前靡。若不甚惜。似屏古文於著述以外。是仍大憾事也。

又荷卒業大學時。師友交重之。○文名已不翅而蓋。國內各大報。咸厚譽以求其文字。又荷遂翹然爲名小說家。讀者傾倒手來。○不殊於林琴南之口碑滿海內也。○又荷無意獵得盛名。遠出初望外。○吾文所獲。雖使生活頤養。而利名較。終覺名重而實輕。返顧同學少年。先後發仕籍。或率一邑。或長一軍。固無籍籍名。而官囊豐碩。享用擬於王侯。出羣輩之入羅紛袋。○又荷以一書生之。黯爾無色矣。○幸天性恬。尙不肯移易操守。朋輩徵從事政途。○弗副也。

以上雖舉吳先生瑣事。其人職業性情。已略可斷矣。○有書記一人。已爲辭文錄稿。書記近喪母。辭職返其鄉。○作文多在工齋時。今夕無助。乃枯坐桌前。姑玩紅魚。○文思。○又荷以月輪盈日。光霽熾息之。○琉璃玉盞盛月光。通明亮澈。魚之鱗鬣。一一露。○色加濃膩。○又荷微嘆一聲。○色漸淡。○又荷慨然曰。○佳哉新歲。是又曠何

微耶。或王奴今日定情。苦痕
特示慰視意耶。
時有人語於背後。曰。時戶晏
矣。何蕭閒之。猶不命筆屬
稿耶。又荷脫之。總角交陳賡
甫也。而又荷與呼之爲陳同甫
。新隲於大學專治法律。故
又荷以同甫名之。游戲亦廣戲
愛意也。時則黃營綠便爲
陳入唐。曰。不速客來。亦將
以利害者乎。陳曰。知君書
記生不在。願暫代其役。以便
君耳。又荷揖之曰。足下
真我知己。然則暫屈君作庖代

婦人賀客方稠○二娘祀世
夫○吾死其不晚乎○
袖中出小刀○城平
胸○竟死○而○
仆○賀客皇駭○
知所指○李娘哭
其由○張子慟哭
李娘子○即日歸其
里○發藏金○
封其墓○宮室聞之
驚其義○亦厚贈
二娘○歲時以犧牲
李娘子謂二娘固天
人不可及○而李娘

品出名著司公勒脫白脫勒




現在金價低了，『人獅』牌的五
華香烟，也可保持原有烟質，
以廉價上市！

十枝庄每包五仙

懂得吸烟的人，任誰都不肯放過『人獅』牌的出品！

瑞泰 何止百病者如
下午三點半往漢
金山 每日上午八點往澳
下午兩點返港
民國廿四年八月十一日
省港澳輪船公司



 陽 意注船
 路 意注船
 露 意注船
 查 意注船
 局 意注船
 治 意注船
 限 意注船
 日 意注船
 五 意注船
 百 意注船
 人 意注船
 無 意注船
 算 意注船

日 夜 船

客 脚 大 減 價

(免 椅 布 帆)

(瑞安日船上省)
 西餐房收四元五來回八元
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫
 大尾唐餐房收一元八毫
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫

(夜船上省)
 西餐房收四元五來回八元
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫
 大尾唐餐房收一元八毫
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫

(瑞安日船上省)
 西餐房收三元五來回六元
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫
 大尾唐餐房收一元八毫
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫

(夜船上省)
 西餐房收三元五來回六元
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫
 大尾唐餐房收一元八毫
 唐餐房收一元八毫
 樓收六毫
 金收三毫

杏林 起龍	國 因 妙	介 二 樓	張朝 梁又 成軒	陸伯 曉德	市
龍山	佛山	泰山	瑞安		
禮拜一 二四六日 上午八點 上午八點 返港	禮拜一 二四夜 下午四點 下午四點 返港	禮拜一 二四夜 下午四點 下午四點 返港	禮拜一 二四六日 上午八點 上午八點 返港		
本星期 本星期	本星期 本星期	本星期 本星期			

理尤於
內活人

往來省港時間一覽表

省港澳輪船公司 太古洋行 輪船

法發明之刑人用指屈之爲法保

則可得橡皮重量百分
油、如熱度爲攝氏三
古巴糖業技術人員聯合會第七次
年會時、海史氏(E. M. Hassel)報
價值較
以製造
實用者、

糖可以製造樹脂

皮可以製造汽油
在1003

開安動地
 領郭子儀
 之子孫最
 多艱於子
 嗣欲卒郭
 子儀點點
 之樂者請
 多飲
 坤
 堂
 德
 善
 酒
 廣嗣
 丸
 蠶蛾
 乾坤
 酒丸
 專治男女
 氣虛血弱
 夜便腰膝
 夜尿頻數
 女界產前
 後或經前
 肚痛
 白帶
 白濁
 一切切
 病常服本
 堂丸酒身
 補強健體
 老還童顏
 之補
 品也
 每樽銀一
 元四角蠶
 乾坤丸五
 毫肥兒散
 餅治小兒
 一切疳積
 每包一毫
 各色德
 美酒
 平沽
 本堂主人
 婦兒科女
 中藥
 梁文
 深
 每口由上
 午八時開
 診至下午
 七時止
 舖右中環
 利源西街
 批發市街

